

ابن عبد ربه و « شعره »

درس ادبي تاريخي

بقلم جبرائيل جبور

احد اساتذة الادب العربي في جامعة بيروت
الاميركية

١١

شعره

يقول ابن الفرضي عن ابن عبد ربه « هو شاعر الاندلس واديبها. »^(١) ويذكر
الفتح بن خاقان ان ابن عبد ربه « حجة الادب ، وان له شعراً انتهى منتهاه
وتجاوز سلك الاحسان وسماه. »^(٢) ويؤمن علي بن سعيد المغربي صاحب « عنوان
المرقصات والمطربات » ان ابن عبد ربه « امام اهل ادب المئة الرابعة وفرسان
شعرها في المغرب كله. »^(٣) ويروي البعض ان المتنبي انشد شعراً لابن عبد
ربه فصفق بيديه وقال: « يا ابن عبد ربه لقد يأتيك العراق جواً. »^(٤)
واشقى ان تكون آراء هؤلاء كلهم قليلة القيمة عندنا . ذلك لاننا اذا
قرأنا ترجمة هؤلاء المؤرخين والادباء لغیر هذا الشاعر وآراءهم في شعره وتقديرهم
لمكانته الفينا ان اكثر الذين ترجمت حياتهم شعراً كباراً ، وان كلاً منهم
« شاعر الاندلس واديبها » وان لكل منهم شعراً « انتهى منتهاه وتجاوز سلك
الاحسان وسماه » . نعم لقد تعدد هؤلاء القداماء ان يصدروا احكامهم

(٢) ابن خاقان : ٥١

(١) ابن الفرضي : ٢٧ : ١

(٣) علي بن سعيد المغربي : عنوان المرقصات والمطربات ، مصر سنة ١٢٨٦ ، ص ٥٦

(٤) باقوت : ٢ : ٧١ . ويذكر علي بن سعيد المغربي الايات التي حاكم المتنبي سماعها ان

ابن عبد ربه شاعر الاندلس ، صفحة ٥٦

ويقطعوا في الامور التي تعرض امامهم ، دون روية واحتياط واثار للقصد والاعتدال . فيالنون في مدح المترجم او يسرفون في ذمه [اذا كتبت لهم غاية في ذمه] ولا يقضون في حكمهم قضاء تريباً بريئاً من اغراضهم الخاصة وتأثراتهم الشخصية ، وقليل جداً من كل هؤلاء . من استطاع ان يكون مستقيماً في حكمة ، مقتصدًا في رايه ، يقضي في هذه المسائل الادبية التي تعرض له من تقدير شعر شاعر ، او نثر نثر ، والحكم على صاحبه قضاء صحيحاً خالياً من الغرض ، بريئاً من الهوى ، طليقاً من قيود العادات والتقاليد حتى يكون لحكمه وزن ولرايه قيمة . واذن فمتى نرى هؤلاء . يتفقون او يكادون يتفقون على ان ابن عبد ربه صاحبنا هو زعيم شعراء الاندلس فيجب ان لا نتقم باحكامهم ولا ننتقيد بأرائهم ، اذ كل ما يقولون هو انهم سمعوا الناس تقول هذا ، او ارادوا لعرض في نفوسهم ان يكتبوا هذا ، او انهم ، وهو لارجح ، قد تعودوا ان يقولوا في اكثر الشعراء مثل هذا .

خذ الفتح بن خاقان مثلاً وافتح كتابه عرضاً ، وها انا افتح الكتاب كذلك ، وها امامي صفحة ٣٦ ، وفيها ترجمة فقيه . انظر كيف يبدأها : « اي اشرف لاهل الاندلس ومفخر واي محمد شيد الاسلام وسحر خلدت منه الاندلس فقيهاً عالماً اعاد مجاهل جهلها معالماً » حتى يقول : « سمع بالاندلس وتفق حتى صار اعلم من يها وافقه » . انتخب موضعاً آخر من الكتاب وهوذا صفحة ٥٣ تقع تحت نظري وفيها ترجمة فقيه آخر : « امام اللغة والاعراب وكعبة الآداب » . واقرأ في صفحة ٢٨ ترجمته لوزير فقيه : « واحد الاندلس الذي طوقها فخاراً » . او صفحة ٧٤ ، وفيها ترجمة اديب قال عنه : « زهت به الاندلس وتامت وحاسنت بيدائه الاشس وزامت فحسد المغرب فيه المشرق وغص به من بالعراق وشرق » . او صفحة ٩١ وفيها ترجمة شاعر صدرها بقوله : « رافع اية القريض » . وقريباً من هذا كانت احكام ابن القضي وكثيرين غيره ممن تعرضوا لتقدير شعره .

الا انه لم يفت البعض منهم ان يقتصدوا نوعاً ما في مدحهم اياه من هذه الناحية فقد ذكره الضبي فقال فيه ما قاله الحليدي . « من اهل الطم والادب

والشعر كانت له بالعلم جلالة وفي الادب رياسة وشهرة مع ديانة وصيانة.^(١) وذكره ياقوت فأورد رواية «مدح المتنبي له واكتفى بما قاله الحميدي فيه»^(٢). وذكره ابن خلكان فأشار الى انه له ديوان شعر جيد^(٣). وروى بعض اشعاره الثعالي وقال عنه «احد عاسن الاندلس علماً وفضلاً وادباً ونبلاً» وشعره في نهاية الجزالة والحلاوة وعايه رونق البلاغة والطلاوة.^(٤) والغريب ان هؤلاء الذين اعتدلوا في مدحه، واقصدوا في نعته، واكتفى بعضهم بقوله انه من اهل الشعر وذكر البعض الآخر ان له شعراً جيداً، لم يشر احد منهم الى موضع الجوزة في شعره، ولم يذكر احد منهم من اين كانت له الرياسة والشهرة في الادب، ولم يتصد احد منهم الى نقد آراء الرواة التي نقلوها عنهم في صدد الحكم على هذا الشاعر. ولم كنا نود لو ذكروا لنا اسباب حكمهم او طرق نظرهم، او وصفوا لنا موازين تقديرهم للشعر علناً نستطيع من هذا كله ان نكتشف ما يسهل علينا ان نحكم على شاعرية ابن عبد ربه حكماً عادلاً مستقيماً بعد ان ضاع اكثر شعره الذي يظهر ان بعضهم رجع اليه. قال ابن خلكان: «واي (اي لابن عبد ربه) ديوان شعر جيد»^(٥) وذكر ياقوت، والضي عن الحميدي، ان شعر ابن عبد ربه مجموع، وان الحميدي رأى منه نيفاً وعشرين جزءاً من جملة ما جمع للحكم بن عبد الله.^(٦)

وليس بين ايدينا الآن من هذا الشعر كله سوى الف واربع مئة بيت ونيف^(٧). ولرب معترض يقول ان في هذا القدر من الشعر الكفاية للحكم على صاحبه، واكتنا لا نرى هذا الرأي، ولا تصدر حكماً بأننا على شاعر ام

(٢) ياقوت ٦٨: ٢

(٤) الثعالي ١: ٤١٢

(٦) ياقوت ٢: ٦٧، والضي ١٢٧

(١) الضي ١٢٧

(٣) ابن خلكان ١: ٤٥٠

(٥) ابن خلكان ١: ٤٥٠

(٧) لقد عني السيد نفيج بدحا، وذكر في مقاله بعبء ثمانية مئة ٤١٧، ان العدد يضم منها ١٢٥٠ بيتاً، وان في سائر الكتب ٩٢ بيتاً منها ٢٧ في المطبع، و ١٤ في طبقات الاسم، و ٢ في وفيات الاعيان، وغر ٦٠ في البيعة. وهاهنا ان السيد شفيح اخطأ في مسامحة حيث ان مجموع الارقام الاخيرة يبلغ ١٠٢ لا ٩٢ كما رواه. قد اعمل فتح الطيب... للشمري نفيه شعر لم يذكر في كتاب آخر.

قبل ان تطالع على ديوانه تائماً او على الاقل على القسم الاكبر من شعره . اذ قد يجوز ان يكون الشعر الذي بين ايدينا ممّا بقي لهذا الشاعر هو من احسن شعره او من ارضاه ، وفي كلتا الحالتين لا يمثله تمام التثليل . زد على ذلك اننا سنظفر ان نسطق من هذا العدد الذي ذكرناه ١١٥ بيتاً تألفت منها ارجوزته في غزوات الخليفة الناصر^(١) ، وقد مر معنا انها ليست من الشعر في شيء ؛ انا هي تاريخ مظلوم . وكذلك سنسطق ايضاً ١٩١ بيتاً تألفت منها ارجوزته في العروض^(٢) ، تلك الارجوزة التي يصدق عليها من حيث القيمة الشعرية ما يصدق على اختها التاريخية . وسنسطق ايضاً ٦٣ بيتاً ذكر ابن عبد ربه انه ضمنها في مقطعاته الغزلية عن ضروب العروض و اشار الى انه نقلها عن كتاب الخليل في العروض^(٣) . فلا يبقى لدينا بعد هذا كله من شعر ابن عبد ربه سوى سبع مئة بيت ونيف . واذن فعكمتنا على شاعريته وفتنه انا هو يستند الى هذا القدر القليل ، وهو اذا عرضة للخطأ ، اذ قد يجوز ان يكون فيما بقي من شعره ما يوصل الى غير هذه النتائج التي سنصل اليها . فلنسجل محفوظنا منذ الآن ونعيد القول ان حكمتنا ليس نهائياً ولا باتاً . انا هو قابل « للاكتشاف والتمييز » . وعسى ان يكون في طيات الكتب الخطية المدفونة ما يجار غامض هذه الناحية يوماً ما . وبعد فكنتنا قد درسنا في حياة ابن عبد ربه شيئاً عن المحيط الذي نشأ فيه ، فذكرنا قرطبة وما بانث اليه في ذلك الزمن من الحضارة والرفق ، وما كان فيها من ضروب العلم وسبل اللهن ، وانشرونا الى ما كان يحيطها من مناظر طبيعية خلابة من جبال غطت مناكبها اشجار الورد الذي كان يرى اصحابه الفضل لمن تطف بيده ما يمنحونه منه ، وشهر ينساب في ربوعها وقد قرب برآء الواحد من الآخر وقد قطعت غدره ، وانبطت على جنباته سروج من الحضرة وبساتين من الفاكهة زادته بهجة ونضارة واكسبته معنى وحلاوة . ونصدينا الى المجتمع الذي عاش فيه والناس الذين احتك بهم وعاشرهم في الحلقات المختلفة من فقهاء . وعلما . وامراء . وخافا . والمعنا الى حياة الليو التي عاشها في

(٢) ابن عبد ربه ١١١:٣

(١) ابن عبد ربه ٢٦٣:٢

(٣) ابن عبد ربه ١٨٨:٣

شبابه ، والطرق التي سلكها في لهره ، واشرنا الى بعض المعن التي عرضت له ، وتوصلنا الى فهم بعض تزعاته وميوله ، وطبعه ، وخلقه . وللقارئ ان يقدر تأثير هذه كلها في نفس ابن عبد ربه ، وبالتالي في شعره الذي لم تحفظ لنا الاقدار منه سوى الترد اليسير .

ويتبين لنا من هذه الآثار التي بقيت من شعره ان الفنون التي تعرض لها ابن عبد ربه هي : الهجاء ، والمدح ، والرثاء ، والنزل ، والزهد ، وبالطبع قد تعرض في سبيل هذه الفنون الى الوصف ، وربما قصر بعض شعره على وصف روضة ما او جنة من تلك الجنات التي عرفت بها قرطبة وما جاورها من بقاع الاتدلس ، او على وصف حرب او قتال ، او سيف ، او جواد ، وما الى هذه الامور . اما الموشحات التي ينسب اليه البعض فلم تقع على اثر لثي، منها في كل المصادر التي بين ايدينا ، وسنعرض لدرس هذا الامر في آخر البحث .

الهجاء

كان ابن عبد ربه يحب الهجاء ، وكان يرغب في الدعاية والفكاهة فيه . ترى ذلك واضحاً في عقده ، في هذه المواضع التي تعرض فيها بالانتقاد للكثيرين من الذين اخذ عنهم كثير من ، وابن قتيبة ، وسيبويه ، او روى لهم نقلاً عن عزلا . وغيرهم . ولعل التقري لا يزال يذكر انتقاد ابن عبد ربه للبرد في حدد ما جمعه الاخير بكتابه الروضة ، وكيف زعم ان البرد كان يخظر بكل الاشعار الجميلة التي لا تضير ذن فيخطأها الى التي تجانسه في برده ، وقال : « ما احب حقه هذا الاسم البرد ، ولا نبرده » ، وامله لا يزال يذكر ايضاً هذه الناحية من خلق ابن عبد ربه التي اشرنا اليها من حيث حبه للتعرض بالهير في شي . من الانتقاد ، وذكره للروايات المختلفة في ما عيب على الشعراء . وغيرهم وتدوينه لكثير من الاشعار التي قيلت في هجو الثقلاء . وقد كان لهذه الناحية من خلقه اثر ظاهر في شعره . ويظهر انه وفتى الى حد ما في فهم الهجاء . على الوجه الذي يجب ان يكون عليه من حيث تصوير المساوي والتعرض لاصحابها بشي . من الدعاية والفكاهة ، حتى اذا سمع الهجو سامع استنكر اليشة واستظرف

لا تأتدم شيئاً على أكله ، فانه بالمجوع مأدوم . ١١

وذكر ابن صاعد الأندلسي في طبقات الأسم انه كان لابن عبد ربه ابن
اخ اسمه سميد . وكان طيباً وشاعراً فاقصد يوماً وبعث الى عمه رغباً اليه في
ان يحضر عنده مؤانساً له ، فلم يجبه عمه الى ذلك وابطأ عنه فكتب سميد
الى عمه :

لما عدت مؤانئياً وجليبا ، نادمت بفراطاً وجالينوا ؛
وجملت كتبها شفاءً تنفذي ، وهما الشفاء لكل جرح بوسا .
ووجدت علمها ، اذا حملته ، يدكي ويحي للجحوم قوسا .

فجاوبه ابن عبد ربه احمد :

اقتت بفراطاً وجالينوا لا يا كلان ، وبرزان جليبا ،
فجطتم دون الاقارب جنة ، ورضيت منهم صاحباً وانبا .
واظن بملك لا يرى لك تاركاً حتى تتادم بدهم ايلبا . ٢

وترى في رد ابن عبد ربه ميله الى النكتة في الهجاء ، ومداعبته الشديدة
الوطأة لابن اخيه ، ناسباً اليه البخل وزاعماً له ان ذاك سيجره الى منادمة ابليس .
وكان يجنح ابن عبد ربه في بعض الاحيان الى النكتة اللاذعة يصوغها
بشيء من بندي اللفظ او يدبرها على شيء من سافل المعنى . فقد جرت بينه
وبين ابي محمد القلظاط الشاعر مشادة وخصام آثارهما القلظاط اذ دعا ابن عبد
ربه بلقبه (طلاس) ، فاقدح له ابن عبد ربه بالجواب . ثم صنع القلظاط قصيدة
في هجو ابن عبد ربه ، وتهاجيا . ثم التقيا مرة عند بعض الوزراء ، فسأل عن
حاليهما فانشد القلظاط بيتاً هجاً فيه ابن عبد ربه . غير انه ما كاد يكمله حتى
بادره ابن عبد ربه بيت صب فيه جام نغته عليه فاقدح اشد اقداح ، والقم
القلظاط هجراً ، فانقطع خجلاً . ومع ان البيت غاية في الفحش معنى وتعبيراً فانه
مثال قوي لقوة النكتة وبراعة صاحبها في ايرادها . وقد ذكره المقرئ على
عجره ويجزه شاهداً على سرعة جواب اهل الاندلس ."

(١) ابن عبد ربه ١٤: ١

(٢) ابن صاعد : ٧٩ ، وابن ابي اصيبه ٤٤: ٣

(٣) المقرئ ٢: ٨٢٢ ، وح ١١: ٢٠٠ من طبعة اوربة

ومع ان وستنفلد (Wüstenfeld) ^{١١} يرى ان ابن عبد ربه يمتاز بالهجاء ، فاننا لا نرى له شعراً كثيراً في هذا الفن بحيث ان تذكر له فيه هذه الميزة بارزة قوية ، غير ناسين اننا لاحظنا في خلقه ميلاً للتعرض بالغير بشي . من الطهو او الانتقاد .

وكان يخلط هجاءه في بعض الاحيان بشي . من انتذمر من الزمن الذي عاش فيه . وبذلك تراه شاكياً مثلما تراه هاجياً . وتراه متبرماً متذمراً ، كما تراه متهجماً مظهراً نقائص خصمه وعيوبه . واليك قوله في بعضهم :

رجاء دون اقربه السحاب ، ووعده مثل ما بع السراب ،
ودمر سادت البدان فيه وعانت في جوانبه الدئاب ،
وابام خلت من كل خير ، ودنيا قد تدرعها الكلاب ،
كلاب لو سألتهم ترابياً ، لقالوا عندنا اتقاع التراب (٢)

وقوله ، وقد سأل بعض مرالي السلطان اطلاق مجوس قتلكتا فيه :
حاشا لملك ان ينك اسيراً ! او ان يكون من الزمان هجرًا !
لبت قواني الشر منك مدارعاً سوداً ، وثلث اوحها ومدورا .
هلاً عطفت برحمة لما دعت ويلاً عليك . داني ، وثورا !
لو ان لومك عاد جوداً عشره ما كين عندك حاتم مذكورا . ٣١

واليك قوله شاكياً الشيب والحكام :

جار الشيب على رأسي فنبره ، لما رنني عند احكام قدياروا (٤)

ويتبين من هذا كله ان ما بين ايدينا من شعر ابن عبد ربه في الهجاء قليل لا يحق لنا ان نطلق منه حكماً على صاحبه واننا نرى من هذا القليل ان ابن عبد ربه قد فهم شيئاً من روح الفن الهجائي من حيث حبه للفكاهة والدعابة في اظهار نقيصة الخصم . غير انه كان يجنح في بعض الاحيان الى الدعابة اللاذعة التي يشوبها الاقتذاع . وستعرض لديباچه شعره بوجه عام في غير هذا الموضع .

(١) Wüstenfeld نسخة ٢٥ رقم ١٠٧

(٣) ابن عبد ربه ١: ١٠٧

(٢) ابن عبد ربه ١: ٢٤٠

(٤) ٢١٩: ١

المدح

ويصدق على شعر ابن عبد ربه في المدح من حيث قلته وحكمنا عليه ما يصدق على شعره في المهجور. غير اننا نرى في هذه الاشعار القليلة قوة في المعاني، مع طلاوة ورقة تبينها عاطفة صادقة في كثير من الاحيان. دخل على القائد ابي العباس فأنشده :

الله جرد للشدى والباس
ملك ، اذا استلبت غرة وجهه
وبه عليك من الحياء سكينه
واذا احب الله يوماً عبده
سيفاً ، فقلته ابا العباس .
قبض الرجاء اليك روح الياسر ،
وعبسة تجري مع الانفاس .
التي عليه محبة . للناس ! (١)

وروى في عقده انه سألها حاجة فيها بعض الغلظ فتلكأ عليه فاخذ سحاة من بين يديه ، فوقع فيها على البديهة :

ما ضرَّ عندك حاجتي ؟ ما ضرَّها ؟
انظر الى عرض البلاد وطولها
حاشا لجودك ان يوغر حاجتي !
لا يجتني حلو المحامد ماجد
عذراً اذا اعطيت نفسك قدرها !
او لست اكرم اهلها وابرها !
ثقتي بيودك سهلت لي وعرها .
حتى يذوق من المطالب سرها .

فقضى حاجته وسارع اليها^(٢) . ومدح احداهم فقال :

كريم على العلات ، جزل عطاؤه ،
وما الجود من يعطي اذا ما سأله
و لكن من يعطي بنهر سؤال . (٣)

ومدح بعضهم لتواضعه فقال :

ففي زاده عز المصابة ذلته ،
فكل عزيز عنده متواضع (٤)

ومدح آخر لهيبته فقال :

يا من جرد من بصيرته ،
رعت المدور فما مثل له
اضحى لك التدبير مطرداً
تحت الموارث ، صارم العزم ،
الا تفرح منك في الملم .
مثل اطراد الفحل للباسم .

(٣) ابن عبد ربه ١٠١ : ١

(٤) ابن عبد ربه ١٥ : ١

(١) ابن عبد ربه ١٠١ : ١

(٢) ٨٨ : ١

رفع المسود اليك ناظره فراك مطلقاً مع النجم . ١)

ومدح آخر باستمهال اللفظ وحسن الكلام فقال :

قول كأن فرنده شحذ على ذمن اللبيب .
لا يشتر على السا ن ، ولا يشد على القلوب .
لم ينزل في شنع الفسا ت ، ولا يوحش بالتريب .
سير تقلد مثله عطف القضب على القضب .
هذا تجمذ به الرقا ب ، وذا تجمذ به الماطوب . ٢)

ومدح بعضهم فقارن بين خلأته وبين زهر الروض ، قال :

وماروضة بالمزن حاك لها الندى بروداً من الموشى حمر الشقائق ،
يفيم الدجى اغناها ، وييلها شعاع الدجى الممتد في كل شارق ،
إذا ضاحكتها الشمس تكي باين مكحلة الاجفان صفر المالحق ،
حكمت ارضها لون السماء ، وزانها نجوم كاشال النجوم المتوائق ،
باطيب نشرأ من خلأته التي لما خضت في الحسن زهر الملائق . ٣)

وكان يشوب شعره في المدح في بعض الاحيان شي . من المبالغة ، شأن اكثر الشعراء في عصره . وقد مدح الخليفة عبد الرحمن الناصر باشعار كثيرة فيما يقول جالت في الامصار وشردت في البلدان حتى اتهمت وانجذت واعرقت^(٤) . غير انه يسكت عن ذكر اكثرها ويكتفي بتدوين بعضها في عقده . ومن هذا القليل قوله من قصيدة :

يا ابن الملائق ، ان المزن لو علمت نذاك ، ما كان منها الماء شجاعاً .
والحرب ، لو علمت بأماً تصول به ، ما هيجت من جبال الدين اهاجاً .

الى ان يقول :

ادخلت في قببة الاسلام اارقة اخرجتها من ديار الشرك اتراجا ،
يجحفل تشرق الارض انضاء به كالبحر يقذف بالامواج امواجاً ،
يقوده البدر برري في كواكبه عرماً كسواد الليل ورجراجاً ؛
تروق فيه بروق الموت لامة ، ويسمون به للرعذ اهزاجا .
غادرت في غفرتي جيان ملعنة ابكيت منها بارض الشرك اعلاجا .
في نصف شهر تركت الارض ساكنة ، من بعد ما كان فيها الطير قد ماجا ،

١٢ ابن عبد ربه ١: ٢٠٠

١٤ ابن عبد ربه ٢: ٣٦٢

١١ ابن عبد ربه ١: ١٦٦

١٣ ١٨٧: ٣

وجدت في الخبر المأثور منقلتا
فلا بك الارض عدلا، مثل ما ملئت
يا بدر ظمئها، يا شمس صبغتها،
ان الخلافة لن ترضى، ولا رضيت،
من الخلائف خراجا وولجا،
جورا، وتوضع للسروف منهاجا.
يا ليث حوتها، ان هائج هاجا،
حتى عقدت لها في رأسك الناجا. (١)

اما مديحه للخليفة الناصر هذا، الذي تركه لنا في ارجوزته التاريخية
الحاوية ذكر النزوات التي قام بها الخليفة المذكور، فليس من مستوى هذه
الايات التي ذكرنا، ولا ترى فيه قوة العاطفة او الخيال كما تراهما في غيره :

اقول في ايام خير الناس،
ومن تملى بالتدى والباير،
ومن في حنادس كالليل،
وفتنة مثل زهاء الليل،
حتى تولى عابد الرحمن،
ذاك الاخر من بني مروان،
خليفة الله الذي اصطفاه
على جميع الملق، واجتباه
من مدن الوحي وبيت الحكمة،
وخير منسوب الى امية
تكلن عن معروفه الجنايب،
وتستحي من جوده السحاب.
في وجهه من نوره برهان،
وكفته لفته قربان.
احيا الذي مات من المكارم،
من عهد كعب، وزمان حاتم،
مكارم يقصر عنها الوصف،
وغرة يمسر عنها الطرف،
وشية كالصاب، او كالماء،
وهمة ترقى الى السماء.
وانظر الى البديع من يانه
يربك بدعا من عظيم شانه.
لو كابل البحر ندى يديه،
اذ لجأت غفاته اليه،
لفاض، او لكاد ان يفيض،
ولا شحى من بعد ان يفيض.
من اسبح النسر، وكانت عفا،
ورقق الدنيا، وكانت فتقا.
هو الذي جمع شمل الامة،
وجاب عنها داسات الظلمه،
وجدد الملك الذي قد اخلفنا،
حتى رست اوتاده واستوثقا. (٢)

ولعل هذه الايات خير ابيات في المدح في ارجوزته . فاننا اذا تجاوزناها
الى قلب الارجوزة نرى التكلف في المدح، وضعف العاطفة والخيال والمعاني:

وبدعا غزاة ثنتي عشره
وكم جا من غيرة وعبره!
غزا الامام، حوله كتاب،
كالبدر محموقا به الكواكب،
غزاه وسيف النصر في يمينه،
وظالم السعد على جبينه،

(١) ابن عبد ربه ٢: ٢٦٢-٢٦٣

(٢) ابن عبد ربه ٢: ٢٦٤

الى ان يقول :

فاجتمت عليه كل الامه ، وبابنه اراء الفتنة . (١)

والذي اراه ، وذكرته في غير هذا الموضع ، ان الارجوزة على وجه عام
نظم اكثر منها شعراً . ولا بن عبد ربه غير الارجوزة ، وغير الشعر الذي ذكرنا ،
مدح في الخليفة الناصر وغيره يخالطه وصف دقيق للحرب بنا اتينا على ذكر
بعضه في بحثنا عن الوصف في شعر ابن عبد ربه .

الزهد

اما شعره في الزهد فقد كان اكثره متكلفاً . ويكفي ان تعلم انه كان
في زهده يعارض نفسه في غزله . فيأخذ تصيدته في الغزل ، وينقضها بأخرى في
الزهد على نفس الوزن والقافية حدث في شبابه انه كان له محبوب عزم على
الرحيل في غد يوم ، فاستولى الحزن على الشاعر . ولما اصبح اتت السماء ببطر
جود حال دون القمر ، فكتب ابن عبد ربه :

هلا ابشكرت ليين انت مبتكر ! هيات بأبي عليك الله والقدر !
ا زلت ابكي حذار اليين ، ملتياً حتى رث لي فيك الروح والمنزل .
يا برده من حيا مزن على كيدي ! نبرأ نسا بنليل الشوق تتمر .
كبت الا اري شأ ، ولا قرأ ، حتى اراك ، فانت الشمس والقمر . (٢)

كان هذا في صباحه . فلما زهد في كبره عمد الى هذه الاشعار فيخصها بأخرى
في الزهد ومخص ابياته هذه بقوله :

يا نادراً ليس يفتر حين يتصدر ، ماذا الذي مد شيب الراس تنتظر ؟
عابن بقلبك ان العين غائلة من الحقبنة ، واعلم انسا سفر ،
سودا . تفر من غيظ ، اذا سمرت للظالمين ، فلا تبقي ولا تذر .
نولم يكن لك غير الموت موعظة لكان فيه عن اللذات مزدجر !
انت المقول له ما قلت مبتدأ : هلا ابشكرت ليين انت مبتكر (٣)

ويظهر التكلف في شعره في الزهد ، عندما يعمد الى كلام بعنى الذين

(١) ابن عبد ربه ٢ : ٢٧٢

(٢) الضي : ١٢٨

(٣) ابن خاقان : ٥٣ اما الضي : ١٢٩ فيروي « يا عاجزاً . . . ولا تقضى له من
عيشه وطراً . وبذكر بدل تفر في البيت (الثالث تفر .

سبقوه من الائمة او الفقهاء. فينظمه شعراً قال: «قال الحسن:

ابن آدم لست بابق أجلك ولا يبالغ امك ولا يملو على رزقك ولا عزوفك ما
ليس لك فلاماً تقتل نفسك» اخذت هذا المعنى فنظمته في شعري فقلت:
لست بغاضر اجلي ، ولا بصاد اجلي ،
ولا بمنلوب على الام رزق الذي قُدّر لي ،
ولا بمطى رزق غيـام ري بالثقا والممل ،
فليت شعري ما الذي ادخلني في شعلي !» (١)

ولعل ابن عبد ربه قد تأثر بابي العتاهية في زهده . وقد شابهه بالرجوع عن
حياة اللهو الى الزهد ، او ان شئت فقل شابهه بالرجوع عن شعر في اللهو الى
شعر في الزهد ، وما اكثر ما يشهد باشعار ابى العتاهية في العقد في مواضع
الزهد ، وما اكثر ما يردفها بايات له في الموضوع نفسه فيذم الدنيا والزمان
الذي عاش فيه ، كما كان يذم ابو العتاهية دنياه وزمانه ، ويذكر الموت ويدعو
الى الالتفات الى الحياة الآخرة ، كما كان يفعل ابو العتاهية . وأخشى ان المقام
لا يتسع لذكر هذه الاشعار وما يقابلها من شعر ابى العتاهية . ولكن من
الحير ان ترجع الى بعضها في العقد (٢).

ومن دعوة ابن عبد ربه الى ذم الدنيا والزهد فيها قوله :

الا ان الدنيا بضارة ايكة اذا اخضرت منها حانب . حان حانب .
هي السدار ، ما الآمال الافجائع عليها ، ولا اللذات
فكم سخنت بالامر عين قريرة ! وفرت عيون دسه نبيوم ساكب !
فلا تكتحل عينك فيها ببرة . على ذاهب منها ، ذاهب (٣)

ولم يكن كل شعر ابن عبد ربه في الزهد . تكلفاً . بل كان منه ما يمثل
عاطفة رجل تائب تادم . وكان منه ما حرض نفسه فيه على التوبة الخالصة ،
مذكراً اياها بوعد الله ، ومبشراً اياها بدنو الموت . قال :

بادر الى التوبة الخالصا يتدنا والموت ، ويملك ندد اليك بدا .

(١) ابن عبد ربه : ٢٨١ : ١

(٢) // // ٢٨٠ : ١ : ٢٧٢ ، ٢٧٣ ، ٢٧٤ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ، ٢٧٧ ، ٢٧٨ ، ٢٧٩ ، ٢٨٠

(٣) // // ٢٧٣ : ١ : اما التالي : ٢٦٢ فيورد « عين » و« عيون » في البيت

الثالث منصوبين على التمدية : « وخضارة » في البيت بدل « خضارة »

وارقب من الله وعدداً ليس يخلفه ، لا بد الله من انجاز ما وعدا (١)
وقال ايضاً :

يا ويلنا من موقف ما به يا ويلنا من موقف ما به
ابارز الله بصيانه ، وليس لي من دونه راحم ،
يا رب ، غفرانك عن مذنب أسرف ، الا انه نادماً (٢)

وله في البكاء من خوف العقاب :

مدام قد خذت في الحدود ، وأعين مكهولة بالمجود ،
ومسّر اوعدم رسم فيادروا خشية ذاك الوعيد ،
فهم عكوف في محاربيهم سيكون من خوف عقاب المجيد ،
قد كاد ان يشب من دسهم ما قابلت اعينهم في السجود . (٣)

وقال ايضاً مذكراً نفسه بقرب الاجل ، ونهاياً اياها عن سبل الضلال :

اتلهو بين باطية وزبير ، وانت من الهلاك على شفير ؟
فيا من غره امل طويل يؤديه الى اجل قصير ،
اتفرح ، والنيسة كل يوم تريك مكان قبرك في القبر ؟
هي الدنيا ، فان سرتك يوماً ، فان الحزن عاقبة السرور .
ستب كل ما جمت منها كمارية ترد الى المير ،
وتشاض البتين من التنظي ، ودار الحق من دار التورور . (٤)

الغزل

وإذا تركنا هذه الفنون الى الغزل نرى ان ابن عبد ربه قد ضرب فيه
بهم كبير ، واكثر شعره المتحدر الينا في يتيمة الثعالي وفي العقد يدور على
الغزل . ويظهر ان اكثر التعرّيف الذي ناله ابن عبد ربه من القدماء انما كان
لشعره في الغزل . وقد كانت الابيات التي روى الرواة انها اطربت المتنبي حتى
صفق بيديه واستعابها من راويها وقال : « يا ابن عبد ربه ، لقد تأتيتك العرات
حبراً » في باب الغزل الذي لم يطرقه المتنبي نفسه كثيراً :

يا لؤلؤا ، بسى العقول انيا ، ورشا بقطيع الغلوب رفينا ،
ما ان رأيت ، ولا سمعت بئله درأ يعود من الميا . عتيقا .

(١) ابن عبد ربه ١ : ٢٧٧ وقابله ايضاً بايات ابي التاهية (ابن عبد ربه ١ : ٢٨٠)

(٢) ابن عبد ربه ١ : ٢٧٦ ١٣ ابن عبد ربه ١ : ٢٨٤

(٣) ابن عبد ربه ١ : ٢٨٠

وإذا نظرتَ الى محاسن وجهه ابصرت وجهك في سناه غريفا ،
يا من تنفع خصره من رقبة ، ما بال قلبك لا يكون رقيقا .^(١)
واكثر شعره الذي يذكره له مترجوه انما هو في الفزل . فقد نقل ابن
خلكان بعض المقاطيع من شعره اكثرها في الفزل ، وما نقله ابن خاقان اكثره
في الفزل . ولعلّ تقرّيبه له بقوله عنه « ان له شعراً انتهى منتهاه ونحاوزه
سهاك الاحسان وسهاه » كان لشعره في الفزل حيث انه يستشهد بعد تقرّيبه
هذا بأبيات في الفزل^(٢) .

وإذا درسنا هذا الشعر الفزلي الذي بقي وتحدّر الينا عنه نرى انه لم يحل
في كثير من المواضع من التكلف الذي صنع به بعض شعره في الزهد والمدح .
ذلك ان اكثر المقطوعات الفزلية التي بين ايدينا قد نظمت فيما يظهر لغاية
علمية لا تعبر عن عقيدة صادقة او عاطفة صحيحة . فالقسم الاول من المقطوعات
(وهو نحو ٣٠٠ بيت) قد نظم ليكون مثالا على ضروب العروض المختلفة ،
وقد ضمنت كل قطعة منها بيتاً قديماً من الابيات التي استشهد بها الخليل في
عروضه^(٣) . وقيد ابن عبد ربه نفسه في ان ينظم كل مقطوعة على بحر البيت
الذي استشهد به الخليل وقافيته ، وان تكون المقطوعة متضمنة للبيت ومتصلة
به وداخلة في معناه^(٤) . وليس هذا باتميد اليسير . وكذلك قل في القسم الثاني
من المقطوعات (ويضم نحو ٢٠٠ بيت) فان ابن عبد ربه قد وضع اجزائه على
تأليف حروف الهجاء ، فاتي بالمقطوعة الاولى على قافية الهزرة ، وبالثانية على الباء ،
وبالثالثة على التاء . وهلم جرّاً . وفي هذا من التقيّد ما به . زد على هذا كله
ان عدد الابيات في كل مقطوعة معين لا يمكن تجاوزه . فهو خمسة في القسم
الاول آخرها البيت المضمن ، واربعة في القسم الثاني . وكل هذه قيود فوق قيود .
والذي يظهر لنا ان ابن عبد ربه قد قصد الى الفزل في هذه المقطوعات لغاية
علمية صرح بها وهي ان يكون حفظها سهلاً على السنة الرواة^(٥) . وهالك بعض
فناذج منها :

(١) ابن خاقان : ٥٢ ، وياقوت ٢ : ٦٧ (٢) ابن خاقان ٥١-٥٢

١٣ ابن عبد ربه ١٨١:٣ (٤) ابن عبد ربه ١٨٨:٣ (٥) ابن عبد ربه ١٨٨:٣

الحفيف: العروض التام - الضرب التام الجائز فيه التشميث:
 انت دائي ، وفي يديك دوائي ، يا ثقتاني من الجوى ، وبلائي ،
 ان قلبي مجب من لا اسمي في عناه ، اعظم به من عناه !
 كيف لا ؟ كيف أن الذ بيث ؟ مات صبري به ، ومات عزائي .
 ايا اللائون ، ماذا عليكم ان تيشوا ، وان اموت بدائي ؟
 « ليس من مات فاصراع ميت انما الميت ميت الاحياء » (١)

شطر الحفيف: العروض المجزوء الضرب :

ما لليلي تبديت ، بعدنا ود غيرنا ،
 ارمقتنا ملامة ، بعد ايضاح هذونا .
 فلونا عن ذكرها ، وتلت عن ذكرنا .
 لم تقل ، اذ تحمرت واستهت ججرنا ،
 « ليت شعري ماذا ترى ام همرو في امرنا » (٢)

شطر المقتضب: له عروض واحد مجزوء مطوي وضرب مثل عروض وهو:

يا مليحة الدج ، هل لديك من فرج ؟
 ام تراك قاتلي بالدلال والتنج ؟
 من لمن وجهك من سوه فذلك السج ؟
 عاذلي ، حبكا ! قد غرقت في ليج .
 « هل علي ، ويمكما ان لهوت من حرج » (٣)

مقطعات على تأليف حروف الهجاء ، وضروب العروض الاول من الطويل

سالم :

وازهو كالسيوق يسمى بزعراد
 الا باني صدغ حكي العين عطفه ،
 فما البحر ما يترى الى ارض بابل ،
 وكف ادارت مذمب اللون اصفرا
 لنامها داء ، ورره من الداء .
 وشارب مك قد حكي عطفه الرا .
 ولكن فتور اللاحظ من طرف حوراء .
 نذهبة في راحة الكف صفراء

الضرب الثاني من الطويل مقبوض :

معدني رفقا قلب مقدير ،
 لمصري ، لقد باعدت غير مباعد ،
 بنفي بدر اخذ البدر نوره ،
 لو ان امرء النيس بن حجر بدت له
 وان كان يرنيك العذاب ، فمذي ا
 كما اني قرت غير مقرب .
 وشمس حتى تبدو الى الشمس تقرب ،
 لا قال : « سآي علي ام جنذب » .

(٢) ابن عبد ربه ٣: ١١٤

(١) ابن عبد ربه ٣: ١١٤

(٣) ٣: ١١٥

الضرب الثالث من الطويل المحذوف المعتمد :

عب طوى كشحاً عن الزفرات ، وانسان عين خاض في غمرات ،
 نيا من بينه سقامي وصحني ، ومن في يديه ميتي وحياتي ،
 بجبك عاشرت الموم صباية ، كافي لها ترب ، ومن لداني .
 فغذي ارض للدموع ، ومغني ساء لما تهل بالعبرات . (١)

وترى اثرًا آخر للتكلف في شعره الغزلي في غير هذه المقطوعات نتج عن تحذيه لبعض شعراء المشرق ومحاولة تقليدهم او معارضتهم في بعض الاحيان .
 منه ما يتعلق باستعماله بعض انواع البديع على طريقة ابي تمام ومسلم بن الوليد اللذين اكثر من رواية شعرهما في عقده . ومنه ما يتعلق بتضمينه بعض التعابير ، او استعارته بعض المعاني المألوفة عن هذين الشاعرين وغيرها . غير انه كان في طبيعته فيما يظهر ، وفي بيئته الخاصة ومحيطه العام ، ما جعله يختلف عن هؤلاء . من نواح كثيرة . بل انه كان في معارضته بعضهم يخرج عن التقليد . فلقد اورد اشعاراً في رقة التشيب لشعراء من المشرق منهم العباس بن الاحنف ، وجميل بن معدر ، وعمر بن ابي ربيعة ، وقال عن بعضها انها من الشعر المطبوع الذي يجري مع النفس رقة ويؤدي عن الضير ابانة . ثم ذكر في آخر هذا الباب اشعاراً له صدرها بقوله : «ومن قولنا في رقة التشيب والشعر المطبوع الذي ليس بدون ما تقدم ذكره ؟ ويظهر من هذه الاشعار معان جديدة ليست حقاً دون ما نقل لهؤلاء الشعراء منها :

صحا القلب الاخرة تبت الأسي	لما زفرة موصولة عين .
بلى ربا حانت عرى عزمانه	سوالف آرام ، واعين دجن .
لواقط حببات القلب ، اذا رنت	بجر عيون وانكار جفون .
وربط من الموشي ابيض تحته	غار صدور لا تغاز نضون .
برود كنوار الزيج لبسها	ثياب قصاب لا ثياب مجون .
فرين ادم الليل عن نور اوجه	تغن جا الالباب كل حنون .
وجوه جرى فيها النوم ، فكلت	بورود خدود يمتي وشيون .
سالبس لسلام دوعاً من الالسي ،	وان لم يكن عند اللقا بصين .
فكيف ، ولي قاب اذا هبت الصبا	اهب بشوق في الضلوع دفين !

(١) ابن عبد ربه ٣ : ٢٢٤ ، ٢٢٥ ، وليلاحظ اننا اوردنا ٣ مقطوعات على الاحرف الثلاثة

ويحتاج منه كل ما كان ساكناً دعاء حمام لم يبت بكونه ،
 وان ارتياحي من بكاء حمامه كذي شجن داوينة بشجون .
 كان حمام الايك ، حين تجاوبت ، حزين بكى من رحمة لحزين (١)
 ويصدق على لاميته التي عارض بها صريع الفرائي (مسلم بن انوليد) ما
 صدق على قصيدته هذه قال : وبما عارضت به صريع الفرائي في قوله :

ادبرا على الراح ، لا تثرىا قلبي ، ولا تطلبوا من عند قاتلي ذحلي .
 فيا حزني اني اموت صباية ، ولكن على من لا يمل له قلبي .
 فديت التي صدت وقالت لفرجا : دعيه ، الثريا منه اقرب من وصلي .

فقلت على رويته :

انتفتني ظلماً ، وتجدني قتل ، وقد قام من عينك لي شاهدا عدل ؟
 اطلب ذحلي ، ليس لي غير شادن بينه حجر ، فاطلبوا عنده ذحلي .
 انصار على قلبي ، فلما انتبه اطلبه فيه ، انار على عيني .
 بنفسي التي ضنت برد سلاهما ، ولو سألت قلبي وهبت لها قلبي .
 اذا جثها ، صدت حياء بوجهها ، فيجيني هجر الذم من الوصل .
 وان حكمت ، جارت على بمكها ولكن ذاك الجور اشه من العدل .
 كنت الهوى جهدي ، فجرده الاسى باء البكا : هذا يخط ، وذا يمل .
 واحبت فيها العذل حباً لذكرها ، فلا شي ، اشه في فوايدي من المنزل .
 اقول لقلبي ، كلما ضامه الاسى : اذا ما آيت الغر ، اصبر على الذل !
 يرايك ، لا رأي ، نمرضت لاهري ، وامرك ، لا امري ، وفطك ، لا قلبي .
 وجدت الهوى تصلاً من الموت منشداء ، فجرده ، ثم اتكيت على النصل .
 فان لك منتولاً ، على غير روية ، فانك الذي عرضت فطك للقتل . (٢)

وقد اعجب ابن عبد ربه في قصيدته هذه ايضاً حتى انه قال :

« فنظر الى سهولة هذا الشعر مع بدع مناه ورقة طبعه لم يفضل شعر صريع عنده الا
 بفضل التقدم ولا سيما اذا قرئ قوله في هذا الشعر :

كنت الذي التقي من الحب عاذلي ، فلم يدروا ما لي ، فاسترحت من العذل .
 بنولي في هذا الشعر :

واحبت فيها العذل حباً لذكرها ، فلا شي . اشه في فوايدي من العذل . (٣)

(١) ابن عبد ربه ١٧٤:٣ ، والثعالبي (١) ٢٦٢

(٢) ابن عبد ربه ١٧٥:٣ ولقد اورد الثعالبي هذه الايات في بيتته (١) ٤٢٠: انما
 كثر فيها التصحيف والتحريف فترى « دخلي » في موضع « ذحلي » (شأري) - و« البلا »
 بدل « البكا » - و« اشه » بدل « اشى » - غير اننا آكرنا نقل « فيجيني هجر » في البيت
 الخامس عن اليبسة ، وهي في المنذ فتجرتي هجرًا . (٣) ابن عبد ربه ١٧٥:٣ (له تابع)